

BI GALDERA-SORTETAKO BATI ERANTZUN

- Ikasleak baimena du hiztegia erabiltzeko, baita horren gramatika eranskina ere.

1. GALDERA-SORTA

**Testua: Zesarren soldaduek ausardiaz gorde dute beren lekua; etsaiek beren soldadu nekatuak ordeztu dituzte, eta Zesarrek berdin egin behar du.**

Tamen virtute et patientia nitebantur<sup>1</sup> atque omnia vulnera sustinebant<sup>2</sup>. Augebantur illis<sup>3</sup> copiae<sup>4</sup> atque ex castris cohortes<sup>5</sup> per oppidum crebro<sup>6</sup> submittebantur<sup>7</sup>, ut integri<sup>8</sup> defessis<sup>9</sup> succederent<sup>10</sup>. Hoc idem Caesar facere cogeatur<sup>11</sup>, ut, submissis<sup>12</sup> in eundem locum cohortibus<sup>5</sup>, defessos<sup>9</sup> reciperet<sup>13</sup>.

ZESAR, *Guda Zibila I*, 45

---

<sup>1</sup> nitor, eris, niti (dep) = *saiatu, lagundu*. Ulertzen da subjektua Zesarren soldaduek direla.

<sup>2</sup> sustineo, es, ere = *jasan, eraman*

<sup>3</sup> illis = Zesarren soldadu etsaiei dagokie

<sup>4</sup> copiae, -arum = *tropak, soldaduek*

<sup>5</sup> cohors, cohortis = *kohortea* (erromatar legioaren dibisioa)

<sup>6</sup> crebro = *behin eta berriz, maiz*

<sup>7</sup> submitto, is, ere = *bidali*

<sup>8</sup> integer, i = *soldadu indarberritua, soldadu nekatu gabea*

<sup>9</sup> defessus, i = *soldadu nekatua*

<sup>10</sup> succedo, is, ere = *ordeztu, txanda hartu, ondoren etorri*

<sup>11</sup> cogo, is, ere = *behartu*

<sup>12</sup> submissis, submitto aditzaren partizipio burutua = *bidali*

<sup>13</sup> recipio, is, ere = *erretirarazi*

1- Latinezko testuaren itzulpena. (5 puntu)

2- Aurreneko bi lerroen analisi morfoloikoa eta sintaktikoa (**Tamen ... succederent**) eta testuan **ut**-ekin hasten den esaldiaren azalpena. (3 puntu)

3- Literatura: garatu bi gai hauetako bat: (2 puntu)

a. Epika eta mitoa: Virgilioren Eneida eta Ovidioren Metamorfosiak.

b. Historiografia: Tito Livio, Tazito.

- Ikasleak baimena du hiztegia erabiltzeko, baita horren gramatika eranskina ere.

## 2. GALDERA-SORTA

**Testua: Hanibalek Kartagora bidali ditu Cannae garaitu eta hil dituen erromatarren eraztunak. Hasdrubal Hispanian garaitu dute.**

Hannibal<sup>1</sup> tres modios<sup>2</sup> anulorum aureorum<sup>3</sup> Carthaginem<sup>4</sup> misit, quos ex manibus equitum Romanorum, senatorum et militum detraxerat<sup>5</sup>. Interea in Hispania, ubi<sup>6</sup> frater Hannibalis<sup>1</sup> Hasdrubal<sup>7</sup> remanserat<sup>8</sup> cum magno exercitu, ut eam totam<sup>9</sup> Afris<sup>10</sup> subigeret<sup>11</sup>, a duobus Scipionibus<sup>12</sup> vincitur<sup>13</sup>.

Perdit in pugna XXXV milia hominum.

EUTROPIO, *Breviarium*, III, 11

<sup>1</sup> Hannibal, Hannibalis = *Hanibal*

<sup>2</sup> modius, i = *modiuma* (neurria, gutxi gorabehera 9 kg)

<sup>3</sup> aureus, a, um = *urrezkoa*

<sup>4</sup> Cartago, Carthaginis = *Kartago*

<sup>5</sup> detraho, is, ere, detraxi = *atera, kendu*

<sup>6</sup> ubi = *non, -en lekuan*

<sup>7</sup> Hasdrubal, Hasdrubalis = *Hasdrubal*

<sup>8</sup> remaneo, es, ere, remansi = *egon*

<sup>9</sup> eam totam = Hispaniari dagokio; totus, a, um = *osoa*

<sup>7</sup> Afer, a, um = *afrikarra*

<sup>11</sup> subigo, is, ere = *menderatu*

<sup>12</sup> Scipio, Scipionis = *Eszipion, Eszipion anaiak* (pluralean dago, bi anaiei baitagokie)

<sup>13</sup> bere subjektua Hasdrubal da

- 1- Latinezko testuaren itzulpena. (5 puntu)
- 2- Analisi morfologikoa eta sintaktikoa, **Interea** -tik aurrera **vincitur**-era arte, eta testuan **ut-**ekin hasten den perpausa azaltzea. (3 puntu)
- 3- Literatura: garatu bi gai hauetako **bat**: (2 puntu)
  - a. Epika eta mitoa: Virgilioren Eneida eta Ovidioren Metamorfosiak.
  - b. Historiografia: Tito Livio, Tazito.